

# Gerauer Rundblick

13. Jahrgang | KW 32

Mehr Nachrichten unter  
www.combi-medien.de



12. August 2023

meinsüd

WÖCHENTLICHE  
GRATISZEITUNG

**ZahnExperten**  
in Weiterstadt  
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710  
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

**Die Fliesenauswahl nach Ihrem Geschmack**  
**BÖTTIGER**  
Das Fliesenhaus  
Stockstadt/Rh. Gerhards-Hauptmann-Str. 1  
Tel.: 06158-84378  
www.fliesen-boettiger.de

**Sichert**  
Meisterfachbetrieb  
Bedachungen  
Dachpenglerarbeiten  
Zimmermannsarbeiten  
Innenausbau  
Holzbau  
Gerüstbau  
Sichert Bedachungen GmbH  
Rathausstr. 8a  
64521 Groß-Gerau  
www.Sichert-Bedachungen.de  
Tel.: 0 61 52 - 36 33  
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67  
Fax: 0 61 52 - 93 98 65  
E-Mail: Info@Sichert-GG.de

**ARDITO KREATIV**  
Wir sorgen für Ihr Wohngemüt seit 1989!  
Fachkraft gesucht!  
• Wand-/ Decken-/ Bodengestaltung  
• Italienische Putz und Glättetechnik  
• Energetische Sanierung/Wärmedämmung  
Münchener Str. 11, 64521 Groß-Gerau  
06152 - 7101751, www.ardito-kreativ.de

**Information**  
Amtliche Bekanntmachungen der Kreisstadt Groß-Gerau  
Seite 2

**Radeln**  
Nauheimer Landfrauen im Kocher-Jagst-Tal unterwegs  
Seite 2

**Wandern**  
Der OWK erkundet den Schwanheimer Sand  
Seite 5

**Mitmachen**  
Mit dem Bundesliga-Tipp-spiel in den Europa Park  
Seite 5

**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT  
**Infos zum Kfz-Ankauf >>**  
bieten Sie hier Ihr Auto an

**MÖBEL Heidenreich**  
Das freundliche Markenmöbelhaus am Wasserrum in Groß-Gerau  
**Kaufen Sie keine Möbel, bevor Sie nicht bei uns waren.**  
brühl | hartmann | SPECTRAL  
COR | himolla | hülsta | TEAM7 | JORI | TEMPUR u.v.m.  
Preiswerte Markenmöbel auf 4000 m<sup>2</sup> | Persönliche Beratung und individuelle Planung | Kostenlose Lieferung in ganz Deutschland  
Möbel Heidenreich GmbH • Sudetenstraße 11 • 64521 Groß-Gerau • www.moebel-heidenreich.de

## Dreizehn neue Praktikantinnen und Praktikanten

Einblicke in unterschiedlichste Bereich der öffentlichen Verwaltung



**GROSS-GERAU – Die Kreisstadt Groß-Gerau begrüßt die neuen Praktikant\*innen. Insgesamt dreizehn Praktikantinnen und Praktikanten sind unterschiedlichen Bereichen innerhalb der Stadtverwaltung zugeordnet und werden dort erste Erfahrungen in der öffentlichen Verwaltung sammeln.**

Bürgermeister Erhard Walther und Jürgen Schulz, Erster Stadtrat der Kreisstadt Groß-Gerau, sowie Kolleginnen und

Kollegen der Stadtverwaltung nahmen am 1. August 2023 die Praktikantinnen und Praktikanten in Empfang und wünschten ihnen viel Erfolg sowie spannende Einblicke bei der Kreisstadt Groß-Gerau, die möglicherweise Einfluss auf den beruflichen Werdegang der Praktikantinnen und Praktikanten haben würden.

„Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie sich für eine Laufbahn hier bei der Kreisstadt Groß-Gerau entscheiden“, betonten Schulz und Walther. Zudem

erläuterte der Bürgermeister, dass auch für Praktikant\*innen die Kenntnis ihrer Rechte und Pflichten große Bedeutung haben, und dass der öffentliche Dienst eine besondere Vorbildfunktion einnehme.

### Ausbildung startet in wenigen Wochen

Acht Praktikantinnen und Praktikanten leisten Pflichtpraktikum während der Fachoberschule (FOS) in unterschiedlichen Bereichen

innerhalb der Groß-Gerauer Stadtverwaltung ab, wie zum Beispiel beim Amt Bürger- und Ordnungsangelegenheiten und im Parlamentsbüro.

Fünf Praktikantinnen und Praktikanten sind im Rahmen der praxisintegrierten vergüteten Ausbildung zur Erzieherin in fünf verschiedenen Kitas eingesetzt.

Am 1. September 2023 wird der neue Ausbildungsjahrgang mit der Berufsausbildung bei der Kreisstadt Groß-Gerau beginnen. PS

## Hitzestress für Stadtbäume mildern

GROSS-GERAU – Auch wenn derzeit viel Wasser von oben auf uns niederprasselt – die vergangenen Jahre, sowohl in den Sommermonaten als auch in der kalten Jahreszeit, waren überdurchschnittlich trocken, was entsprechende Folgen für die Umwelt hat. Zu wenig Niederschlag ist ins-

besondere für Stadtbäume ein Problem, die aufgrund ihrer Standorte oftmals einen schlechteren Grundwasserzugang haben als Bäume auf Wiesen oder im Wald. Dazu kommt die deutlich höhere Wärmeabstrahlung durch Asphalt, Pflaster oder Gebäude, die in urbanen Bereichen auf

die Bepflanzung einwirkt. Viele Groß-Gerauer Bürgerinnen und Bürger tragen bereits dazu bei, unsere Stadtbäume mit ausreichend Wasser zu versorgen, indem sie diese gießen. Bei Bedarf besteht nun auch wieder die Möglichkeit, bei der Stadtverwaltung Bewässerungssäcke anzufordern, die von den

Beschäftigten des Bau- und Betriebshofs an Bäumen „vor ihrer Haustür“ angebracht und von Bürgerinnen und Bürger befüllt werden können.

Interessierte können sich bei Patrick Pohlmann oder Roland Richter vom Amt Straßen, Verkehr und Umwelt melden. PS

**ZahnExperten Weiterstadt**  
**IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG**  
www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet  
**IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH**

### UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 61 50 47 10

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER  
GOLD AN- UND VERKAUF  
ANTIKALERIE\_POORHOSAINI  
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikalerie24.de  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Wir servieren frisch und  
**KOPPSALAD**  
49,80 Euro  
www.koppsalad.de

**Wir suchen ab sofort im Raum Bischofsheim und Rüsselsheim für den Nahverkehr einen:**  
**LKW Fahrer (m/w/d)**  
**Klasse C oder CE**  
in Teilzeit oder Vollzeit, gerne auch ältere Fahrer.  
Bei Interesse bitte melden unter: **0163 - 6487873**  
**KING TRANSPORT**  
King Transport  
Adolf-Kolping Str. 10  
64521 Groß-Gerau

**TIER DER WOCHE**  
**Wonneproppen suchen ein Zuhause**  
Amanda, die Halbblanghaarige und ihr Schwesterchen Marina, wurden mit knapp zwei Wochen im Gebüsch gefunden. Sehr schwach und voller Flöhe kamen sie in eine sehr liebevolle Pflege-stelle, wo sie sich gerade prächtig entwickeln. Mittlerweile sind sie aus dem Gröbsten raus und fressen selbständig, benutzen brav das Katzenklo, raufen und kuscheln um die Wette. Wir suchen für die beiden Wonneproppen liebe Katzenfreunde mit Zeit, gerne auch Familien mit Kindern ab etwa sechs Jahren. Da die beiden noch keinen Freigang kennengelernt haben, könnten sie auch in eine ausreichend große katzensgerechte Wohnung (rund 80 qm) mit eingezentem Balkon ziehen, damit sie wenigstens ein bisschen Frischluft schnuppern und in der Sonne liegen können. ggr Bei Interesse schreiben Sie bitte eine Mail an [katzenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de](mailto:katzenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de)

## Geburtstage

## Groß-Gerau

<b>Sa., 12. August:</b>	
Paul Bohnengel	80 Jahre
<b>Mo., 14. August:</b>	
Sibylle Raiß	75 Jahre
Hans-Werner Kabey	70 Jahre
Sami Arif	75 Jahre
Lilija Nabokow	75 Jahre
<b>Di., 15. August:</b>	
Hans-Reiner Tiegs	80 Jahre
Helmuth Schauer	70 Jahre
<b>Do., 17. August:</b>	
Gabriele Bechert	70 Jahre
<b>Fr., 18. August:</b>	
Ludovic Nagy	75 Jahre

## Wallerstädten

<b>Mi., 16. August:</b>	
Klaus Koruschowitz	70 Jahre
Marliese Schmidt	70 Jahre
<b>Do., 17. August:</b>	
Harold Gözlenleuchter	85 Jahre

## Dornheim

<b>Sa., 12. August:</b>	
Gisela Fischer	75 Jahre

## Wir gratulieren

**AUFFALLEND!**  
Zielgruppengerechte Werbung



**Anzeigen-Hotline**  
06151 / 39298-33

**Gerauer Rundblick**

## Beilagenhinweis:

Edeka, Alldrink, Globus, LIDL,  
Netto, Schäfer Dein Bäcker,  
Norma, Trinkgut

## Impressum

## Gerauer Rundblick

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich samstags  
**Kostenlos an alle Haushalte in**  
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen, Crumstadt und Goddelau  
**Vertrieb:**  
EGRO Direktwerbung GmbH  
Bieberer Straße 137  
63179 Obersthausen  
**Herausgeber:**  
Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3  
64283 Darmstadt  
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33  
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99  
**Geschäftsführung:**  
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach  
**Redaktionsleitung und Fotoredaktion:**  
Arthur Schönbein (as),  
06151 / 39298-98  
**Freie Mitarbeiterin:**  
Carmen Erlenbach (tami)  
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de  
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme  
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter  
redaktion@combi-medien.de.  
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript-  
und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf  
Veröffentlichung und Haftung.  
**Für Anzeigen:**  
anzeigen@combi-medien.de  
**Für redaktionelle Texte:**  
redaktion@combi-medien.de  
**Anzeigenleitung:** Ulrich Diehl verantwortlich  
für den Anzeigenteil  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.  
**Satz:** Combi Medien Verlag GmbH  
**Druck:** Druck und Pressehaus Naumann GmbH  
& Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen  
**Gesamtauflage:** 124.666 Exemplare  
Redaktions- und Anzeigenschluss:  
montags, 14.00 Uhr  
Alle Rechte vorbehalten.  
Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung  
des Verlags. Der  
Gerauer Rundblick wird  
auf umweltfreundlichem,  
recyclingfähigem Papier  
gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier  
hergestellt wurde.  
Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß  
des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von  
Leserbriefen wird jegliche Haftung ausge-  
schlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für  
Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und  
Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler  
keine Haftung.  
**Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten  
müchten, bitten wir Sie, einen Werbever-  
botsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine  
kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten  
anzubringen. Weitere Informationen finden Sie  
auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-  
briefkasten.de.**



## Radlbienen im „Kocher-Jagst-Tal“

**NAUHEIM – Voller Erwartung und Vorfreude kamen 26 Landfrauen und Gäste zur Verladung der Räder im Anhänger am vergangenen Donnerstag Nachmittag am Nauheimer Bahnhof zusammen.**

Nun hieß es noch eine Nacht schlafen, bevor die Radltour losgehen konnte. Am Freitag Morgen starteten die Ausflüglerinnen dann in Richtung Schwäbisch Hall, im Norden von Baden-Württemberg, gelegen. Nach flotter Fahrt über Heilbronn erreichte man Lauchheim an der Jagst.

## Kondition erforderlich

Hier wurden die Räder ausgeladen und in der Zwischenzeit hatten die Frauen noch Gelegenheit, einen kleinen Rundgang durch das beschauliche Örtchen, zu unternehmen. Ziel der ersten Etappe war der Bucher Stausee, den man über Umweg ansteuerte, denn der Guide Bernd hatte den Einstieg in den Kocher-Jagst-Weg verpasst und so mussten die Radlbienen erst mal ihre Kondition auf holprigen, schlammigen



Wegen unter Beweis stellen. Aber dies tat der Stimmung keinen Abbruch und man landete schließlich doch noch am Stausee, der sehr idyllisch gelegen sich präsentierte. Dort legte man erst mal eine Verschnaufpause ein. Frisch gestärkt und motiviert wurde nun nach Ellwangen geradelt.

Schon von weitem erblickten die Radlbienen die Basilika St. Vitus mit ihren drei romanischen Türmen. Zusammen mit dem direkt an den Kirchenbau angrenzenden Marktplatz mit seinen schmucken Häusern, stellt die Stiftskirche das Zent-

rum von Ellwangen dar. Nach rund 30 Kilometern erreichte man den Bus, die Räder wurden verladen und nun ging es voller Erwartung zum Hotel „Sonneck“ in Gottwollshausen einem kleinen Ortsteil von Schwäbisch Hall.

Am zweiten Tag, nach einem reichhaltigen Frühstück, fuhren die Landfrauen mit dem Bus nach Dörzbach, wo die Räder ausgeladen wurden. Es stand eine Tagesetappe von 60 km auf dem Programm. Man hatte Glück und das Wetter spielte mit, strahlender Sonnenschein und angenehme Temperatu-

ren, ideales Radlwetter. Die Tour führte durch das romantische Jagsttal, entlang saftig grüner Wiesen, durch üppige Wälder und Weinlagen bis zum Zisterzienser Kloster Schön-

tal. Ein riesiges Klosterareal, berühmt ist in Schöntal auch das Grabmal des 1562 verstorbenen Ritters Götz von Berlichingen. Nach einem kleinen Rundgang und Besichtigung der einmaligen Klosterkirche, wurde die Radtour fortgesetzt. Am letzten Tag stand eine kleine Tour von 25 km durch das Kocher-Jagsttal auf dem Programm, aber leider regnete es schon beim Frühstück, so dass man sich entschloss, die Räder im Anhänger zu lassen und nach Schwäbisch Hall mit dem Bus zu fahren.

Dort hatten die Ausflüglerinnen Gelegenheit auf eigene Faust die Altstadt zu erkunden. Viel zu schnell waren die wenigen Tage vorbei, man hätte gerne noch länger die Landfrauen Gemeinschaft und das Radeln in der Gruppe genossen.  
G. Bender

## Kirchliche Nachrichten

## Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau

**Sonntag, 13.8.**

**10.00 Uhr** „(K)ein bisschen Frieden“ Frieden schaffen – mit Liedern oder Waffen?

## Evangelische Kirchengemeinde Nauheim

**Samstag, 12.8.**

**14.00 Uhr** Trauung in Groß-Gerau

**Sonntag, 13.8.**

**10.00 Uhr** Sommerkirche; Gottesdienst in Königstädten mit Taufe

**Mittwoch, 16.8.**

**10.15 Uhr** Gottesdienst im Seniorenheim

## Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand

**Samstag, 12.8.**

**14.00 Uhr** Gottesdienst zur Trauung

**Sonntag, 13.8.**

**10.00 Uhr** Familiengottesdienst mit Taufe

**Montag, 14.8.**

**20.00 Uhr** Treffen der Clubfrauen

**Dienstag, 15.8.**

**20.00 Uhr** Posaunenchorübungsstunde

**Mittwoch, 16.8.**

**17.30 Uhr** Kirchenchor

## Evangelische Kirchengemeinde Büttelborn

**Sonntag, 13.8.**

**10.00 Uhr** Einladung zum Gottesdienst in Worfelden

**Dienstag, 15.8.**

**15.30 Uhr** Krabbelgruppe • **19.00 Uhr** Junge Bühne

**Mittwoch, 16.8.**

**15.30 Uhr** Krabbelgruppe

**Donnerstag, 17.8.**

**09.30 Uhr** Krabbelgruppe • **18.00 Uhr** Backstage

## Evangelische Kirchengemeinde Erfelden

**Samstag, 12.8.**

**15.00 Uhr** Gottesdienst zur Trauung • **17.00 Uhr** Gottesdienst mit Taufe

## Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen

**Sonntag, 13.8.**

**10.00 Uhr** Gottesdienst

## Evangelische Kirchengemeinde Dornheim

**Sonntag, 13.8.**

**10.00 Uhr** Gottesdienst mit Taufe

**Mittwoch, 16.8.**

**19.30 Uhr** Bibelkreis (im 1. OG der Kirche)

**Donnerstag, 17.8.**

**19.00 Uhr** Offene Kirche

**Freitag, 18.8.**

**19.30 Uhr** Kirchenchor

## Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt

**Samstag, 12.8.**

**19.00 Uhr** Abendgottesdienst

**Montag, 14.8.**

**20.00 Uhr** Kirchenvorstandssitzung

**Dienstag, 15.8.**

**19.00 Uhr** Chor Kreuz&Quer

## Evangelische Kirchengemeinde Goddelau

**Sonntag, 13.8.**

**10.00 Uhr** Gottesdienst

## Evangelische Kirchengemeinde Trebur Astheim

**Sonntag, 13.8. TREBUR**

**10.00 Uhr** Kerwegottesdienst, anschließend Umtrunk

## Evangelische Kirchengemeinde Leeheim

**Sonntag, 13.8.**

**10.00 Uhr** Gottesdienst

**Montag, 14.8.**


**20.00 Uhr** Posaunenchorprobe

**Mittwoch, 16.8.**

**10.00 Uhr** Krabbelgruppe „Mini-Treff“ • **12.00 Uhr** Mittagsgebet

**Freitag, 18.8.**

**19.00 Uhr** Abendgebet



**Kreisstadt**  
**Groß-Gerau.**  
**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

### Wichtige Rufnummern

Polizei	110	„Sanddeich“	7165780
Feuerwehr	112	„Springberg“	7165800
Rettungsdienst, Notarzt	112	„Steinstraße“	7165810
Kreisambulanz Groß-Gerau	9860	„Wilhelm-Hammann-Straße“	7165820
GPR Gesundheits- und Pflegezentrum Rüsselsheim		<b>Stadwerke Groß-Gerau</b>	
a.M.	06142 880	Kundenservice	931593
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117	Zentrale	93150
Krankentransport	19222	Stromversorgung	0800 00 93150
Giftnotrufzentrale	06131 232466	Wasserversorgung	0800 09 81711
Zentrale Notaufnahme	9862311	Abwasser/Kanalisation	0800 00 93150
<b>Stadtverwaltung Groß-Gerau</b>		<b>Wasserwerk Gerauer Land</b>	
Zentrale	7160	Zentrale	98170
Bauhof	0160 90252577	Notdienst	0800 0981711
Bauhof, Sperrmüll- u. Grünabfallabholung:	7166400	<b>Stadtteil Berkach</b>	
Montag 8 Uhr – 11 Uhr		Ev. Kirchengemeinde Berkach	57562
Dienstag – Donnerstag 13 Uhr – 15 Uhr		Ev. Kindertagesstätte Regenbogen	57195
Betriebshof	7166510	<b>Stadtteil Dornheim</b>	
<b>Kindertagesstätten</b>		Ev. Kirchengemeinde Dornheim	57915
„Sportpark“	7165790	Ev. Kindertagesstätte Pustelblume	57059
„Atzelberg“	7165700	Grundschule Dornheim	9489800
„Auf Esch“	7165710	<b>Stadtteil Wallerstädten</b>	
„Donaustraße“	7165720	Ev. Kirchengemeinde Wallerstädten	9858123
„Fabrikstraße“	7165730	Grundschule Wallerstädten	57361
„Grüner Weg“	7165740	<b>Sonstige Rufnummern</b>	
„Hinter dem Hof“	7165750	DRK Soziale Dienste Kreis Groß-Gerau GmbH	9880
„Hölderlinstraße“	7165760	Kreishandwerkerschaft Groß-Gerau	925290
„Mühlbach“	7165770	Ev. Stadtkirchengemeinde	910280

Neben der Planfeststellung sind für das Vorhaben gemäß § 75 Abs. 1 Satz 1 des Hessischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (HVwVfG) andere behördliche Entscheidungen nicht erforderlich. Der Beschluss einschließlich Rechtsbehelfsbelehrung und die festgestellten Planunterlagen liegen gemäß § 74 Abs. 4 S. 2 und 3 HVwVfG in der Zeit vom 10.08.2023 bis 25.08.2023 (2 Wochen lang) in Kreisstadt Groß-Gerau Stadthaus, Amt für Stadtplanung und Bauverwaltung, Zimmer 2.14 Am Marktplatz 1, 64521 Groß-Gerau während der Dienstzeiten (Montag bis Mittwoch und Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Donnerstag von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr) mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung zur Einsicht aus. Der Beschluss einschließlich der wasserrechtlichen Erlaubnisse gilt mit Ende der Auslegung gegenüber den übrigen Betroffenen gemäß § 74 Abs. 4 S. 3 HVwVfG als zugestellt. Mit Beginn und für die Dauer der Auslegung bei der Stadt Groß-Gerau, sind der Planfeststellungsbeschluss sowie die zugehörigen Antragsunterlagen gemäß § 27 a HVwVfG unter auf der Homepage der Kreisstadt Groß-Gerau unter [www.gross-gerau.de/Stadtverwaltung/Stadtverwaltung/Amtliche-Bekanntmachungen/](http://www.gross-gerau.de/Stadtverwaltung/Stadtverwaltung/Amtliche-Bekanntmachungen/) digital einsehbar. Groß-Gerau, den 01.08.2023 Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau Erhard Walther, Bürgermeister [www.gross-gerau.de](http://www.gross-gerau.de)

**Bekanntmachung**  
**Planfeststellungsverfahren für die Änderung der mit Plangenehmigung von 22.04.1999 und mit Planfeststellungsbeschluss vom 30 Juni 2008 festgelegten maximalen Abbauteufe von 22 Meter unter Geländeoberkante auf bis zu 37 Meter unter Geländeoberkante in einem Teilbereich des Quarzsand- und -kies-tagebaus Kiebertsee der Dyckerhoff Kieswerk Trebur GmbH & Co. KG, Trebur**  
**Auslegung des Planfeststellungsbeschlusses und der festgestellten Planunterlagen gemäß § 74 Abs. 4 S. 2 und 3 Hessisches Verwaltungsverfahrensgesetz**  
Am 27.06.2023 wurde der o. a. Sonderbetriebsplan vom Regierungspräsidium Darmstadt planfestgestellt. Das Änderungsvorhaben umfasst u. a. folgende Maßnahmen:  
1. Nachauskiesung auf einer Fläche von rd. 6,2 ha und der damit einhergehenden Vertiefung im westlichen Teil des Kiebertsees, Folgende Grundstücke in der Gemeinde Trebur, Gemarkung Geinsheim sollen für die Nachauskiesung Inanspruch genommen werden:  
Flur 12, Flurstücke 77/1 teilweise, 77/2 teilweise, 78 teilweise, 79 teilweise, 80/1 teilweise, 80/2 teilweise, 83/1 teilweise, 84/1 teilweise, 85 teilweise, 86 teilweise, und 87 teilweise.  
Die erlassenen Nebenbestimmungen für die Beprobung der Beregnungsbrunnen, die Standsicherheit der Böschungen des Kiebertsees und die geforderte Umwallung erstrecken sich teilweise auf weitere Grundstücke in der Gemeinde Trebur, Gemarkung Geinsheim, Fluren 8, 11, 12 und 13.

ANZEIGE

**Regel Austausch an der bayrisch-hessischen Landesgrenze**



Es war eine Veranstaltung der Superlative und es gab nur frohe Gesichter. Beim Bayerischen Abend im „Bachgauer Hof“ in Großostheim-Wenigumstadt wurden die Mediziner der Asklepios Klinik Langen mit Begeisterung begrüßt.

Es gab keinerlei Berührungängste und alle fühlten sich wohl. Neben den Musik- und Gesangsbeiträgen der verschiedenen Vereine bildeten die Gespräche über das Innenleben einer Klinik ein besonderer Schwerpunkt. Die vielen jugendlichen



Teilnehmer und Teilnehmerinnen wurden ausführlich und äußerst kompetent über die Ausbildungs- und Arbeitsmöglichkeiten in den Asklepios Kliniken informiert.

So war es kein Wunder, wenn noch weitere Informationen von und über die Kliniken gewünscht wurden. Diese Wünsche wurden von den Medizinern positiv aufgenommen und es wird eine Reihe von Infoabenden geben. PM

Auf den Fotos sind v.l.n.r. Chefarzt Prof. Dr. Dominik Faust, Ärztlicher Direktor a. D. Prof. Dr. Dr. Ernst Hanisch und Oberärztin Dr. Sabine Schneider zu sehen.

**Lebensversicherungen-BGH-Urteil: Geldregen für Versicherte!**

Wenn Sie eine private Kapitallebens- oder Rentenversicherung zwischen 1994 und 2007 abgeschlossen haben, dann sollten Sie diesen Beitrag jetzt aufmerksam lesen – denn es geht um viel Geld!

In einem sensationellen Urteil hat der Bundesgerichtshof die Rechte von Versicherten massiv gestärkt und ermöglicht es Ihnen, sich Ihr Geld mit guter Verzinsung zurückzuholen, ohne Abzug der viel zu hohen Maklerprovisionen und Verwaltungskosten der Versicherungsgesellschaften. Das Beste dabei: Dies gilt auch für bereits ausbezahlte oder gekündigte Versicherungen. Auch hier können Sie nachträglich Tausende Euro zusätzlich vom Versicherer einfordern, selbst dann, wenn Ihnen Ihre Unterlagen nicht mehr vollständig vorliegen.

Aufgrund mangelhafter Widerspruchsbelehrungen in den Vertragstexten sind viele Versicherungsverträge auch heute noch anfechtbar. Man nennt dies „ewiges Widerrufsrecht“.

Bei einem Widerruf erhalten Sie – anders als bei der Kündigung – alle eingezahlten Beiträge ohne Abzug von Maklerprovisionen und Verwaltungskosten zurück. Und nicht nur das: Die Versicherung muss Sie auch an dem mit Ihrem Geld erzielten Anlagegewinn beteiligen. So können Sie bis zu 150 % der eingezahlten Beiträge zurückholen. Ein sattes Plus auf Ihrem Konto winkt!



Starkes Urteil für Versicherte. Foto: fotomek/stock.adobe.com

Ob Ihr Vertrag betroffen ist, prüft zum Beispiel das Düsseldorfer Verbraucherportal [helpcheck.de](http://helpcheck.de) gratis und unverbindlich für Sie. Die Prüfung erfolgt auf Basis Hunderter Urteile datenbankgestützt und individuell durch spezialisierte Anwälte. Sie werden nach Vertragsprüfung beraten und können das Unternehmen, sofern Sie wünschen, auf Erfolgsbasis mit der Durchsetzung Ihres Anspruchs beauftragen.

Das bedeutet für Sie: Sie können nur gewinnen, denn Sie bezahlen nur einen Anteil des für Sie bei Ihrer Versicherung erzielten Mehrwertes an das Verbraucherportal. Ein fairer Deal, denn das Geld, das Sie ohnehin von der Versicherung erhalten hätten, bleibt komplett unangetastet. Das Unternehmen hat bereits über 50 Millionen Euro an seine Kunden ausbezahlt.

Die gratis Vertragsprüfung finden Sie hier: [www.helpcheck.de/geldregen](http://www.helpcheck.de/geldregen)



**Bauen & Wohnen**

**Klimawandel im Gartenteich**

1,4 Millionen Gartenteiche mit Zierfischen gibt es in Deutschland. Dies ist das Ergebnis einer aktuellen Studie des Industrieverbands Heimtierbedarf (IVH) e.V. Doch die Auswirkungen des Klimawandels machen sich auch bei den Unterwasserbewohnern im heimischen Biotop bemerkbar. Die Pflege des Gartenteichs muss sich daher diesen neuen Herausforderungen anpassen.



eingesetzt werden und arbeiten ohne Stromzufuhr oder Kabel. Bachläufe empfiehlt es sich jedoch während Hitzeperioden abzustellen, da sich darin das Wasser noch stärker erwärmt. Für den Gasaustausch und die Reinhaltung des Wassers sind Pumpen mit verbundenen Filterkammern sinnvoller. Auch ein Sonnensegel über dem Biotop kann für den gewünschten Schatten sorgen.

Temperaturen jenseits der 30-Grad-Celsius-Marke sind nicht nur für den menschlichen Organismus eine Belastung, sondern auch für Flora und Fauna im Gartenteich. Je mehr die Wassertemperaturen steigen, desto geringer wird der Sauerstoffgehalt im feuchten Element. Fische benötigen aber in wärmerem Wasser mehr Sauerstoff. Dieser Teufelskreis kann zum echten Überlebenskampf für die Tiere werden. Daher sollten Teichbesitzer mit nützlichen Helfern wie Oxydatoren dem Teichwasser zusätzlichen Sauerstoff zuführen. Die Geräte, die es vom Anbieter Söchting Biotechnik für unterschiedliche

Biotop-Größen gibt, enthalten eine spezielle Sauerstofflösung, die sich an der Spezialkeramik in Wasser und aktivierten Sauerstoff aufspaltet. Das bringt zusätzlichen Sauerstoff und verbessert die Wasserqualität entscheidend. Unter [www.oxydator.de](http://www.oxydator.de) gibt es Informationen dazu. Die Geräte können flexibel

Auch Starkregen kann die Wasserwerte im Biotop durch die große Verdünnung ins Ungleichgewicht bringen. Daher sollten Teichfreunde nach ergiebigem Regen vor allem die Karbonathärte ihres Teichwassers im Auge behalten und eventuell mit Präparaten aus dem Fachhandel gegensteuern. djd

**baustoff kramer**

Friedrich-Ebert-Straße 24  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 0 61 58 / 99 09 0  
Telefax: 0 61 58 / 99 09 98  
[www.baustoff-kramer.de](http://www.baustoff-kramer.de)  
mailto:mail@baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da  
Mo.-Fr. 7.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

**DRAHT WEISSBÄCKER**

120 km Draht und Gitter  
1900 Türen und Tore am Lager

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
[www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

Anzeigen-Hotline: 06151 / 39298-33

**Bäder zum Wohlfühlen.**

**HACK GmbH**  
Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim  
06152-62409 | [www.hackgmbh.de](http://www.hackgmbh.de)  
Bad | Heizung | Elektro

**Fliesen karch GmbH**  
Beratung · Verkauf · Verlegung

- Planung · Wellnessbereiche · Fliesen-, Platten- u. Mosaikverlegung · Seniorenbäder
- Bodenbeläge · Raumbgestaltung · Balkon- und Terrassensanierung · Verfugungen
- Reparaturen · Natursteinverlegung

**Badrenovierung aus einer Hand!**

Fliesen karch GmbH  
Pfüzenstraße 73  
64347 Griesheim  
Tel. 0 61 55 - 39 91 · Fax - 28 73  
[fliesen-karch@gmx.de](mailto:fliesen-karch@gmx.de)  
[www.fliesen-karch.de](http://www.fliesen-karch.de)

Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung  
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt

**Willius**  
Inh. A. Peters

**Rohr- und Kanalreinigung**

24-Stunden-Notdienst  
Kanal TV

06258-81516  
www.kanalreinigung-willius.de  
06251-9449177

**Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!**

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Lieblingen! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Alptraum Nässe/Schimmel ein Ende.

**BSS Groß-Umstadt**  
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung  
TÜV-zertifiziert

**ENERGIEANSCHLÜSSE? BRING ICH NACH HAUSE.**

**ICH SCHLIESSE DIE ZUKUNFT AN.**

Jens A.

Projektleiter Hausanschlüsse bei der e-netz Südhessen findet Lösungen für den Anschluss von Solaranlagen und Wallboxen.

**entega**

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

ENTEGA AG | Frankfurter Straße 110 | 64293 Darmstadt

## Von Sheriffs, Banditen und Piraten

Ferienspiele für Grundschulkindern zum Thema „Zeitreise(n)“

**RIEDSTADT – Die Spannung in der Sporthalle der Heinrich-Bonn-Halle steigt ins schier Unermessliche.**

„Nele, Nele, Emma, Emma!“, feuern etliche gefangene „Banditen“ ihre letzten beiden Komplizinnen in Freiheit bei ihrem Versuch an, quer durch die Halle bis zur gegenüberliegenden Wand zu rennen, um die Gefangenen zu befreien. Doch sie werden unerbittlich gejagt von zwei „Sheriffs“. Die versuchen, auch Emma und Nele mit Bällen abzuwerfen und damit ebenfalls ins Gefängnis zu bringen.

Jugendpflegerin Julia Spitzer schaut sich schmunzelnd das muntere Treiben der Leeheimer und Erfelder Ferienspielkinder an. „Es ist so schön zu sehen, was für einen Bewegungsdrang die Kinder haben. Sie basteln zwischendurch auch gerne, aber vor allem wollen sie rennen und zusammenspielen“, freut sie sich. Denn das sah im letzten Jahr bei den ersten Ferienspielen nach der Pandemie noch ganz anders aus. „Sie waren in der Pandemie ganz träge geworden und



**Viel Spaß beim „Gefängnis“-Ballspiel hatten Kinder der Gruppe Blau bei den Ferienspielen in der Heinrich-Bonn-Halle.**

Foto: Stadt Riedstadt

hatten regelrecht verlernt, sich zu bewegen. Wir hatten Zweitklässler, die nicht wussten, was Brennball ist – so etwas gab es vorher nie“, erzählt sie. Wie sollten sie es auch kennen – Sportunterricht hatte ja lange nicht stattfinden dürfen.

Unter dem Motto „Zeitreise(n)“ veranstaltet das Jugendbüro der Büchnerstadt Riedstadt in den ersten beiden Ferienwochen Ferienspiele für Grundschulkindern. 66 Kinder aus Crumstadt, Goddelau und Wolfskehlen werden unter Federführung von Jugend-

pfleger Kai Faßnacht von einem Team rund um das Jugendhaus „WoGoUnited“ Goddelau betreut, 53 Kinder aus Erfelden und Leeheim mit zehn Betreuenden und vier Menschen für das Orga-Team sind es in und um die Heinrich-Bonn-Halle.

Am vorletzten Tag der Ferienspiele ist die Stimmung in Leeheim bestens, trotz der kühlen und oft verregneten Witterung der letzten beiden Wochen. Denn die Heinrich-Bonn-Halle bietet mit Kultur- und Sporthalle jede Menge Platz für den Bewegungsdrang der Kinder.

### Vielfältige Abenteuer

Die blaue Gruppe aus Erst- und Zweitklässlern ist an diesem Tag in den Wilden Westen gereist. Während sich die meisten beim „Gefängnis-Ball-Spiel“ austoben, basteln Elias (acht Jahre) und Lemmy (sieben) Papageien, die auf die Hand gesetzt werden können – ein zünftiger Pirat braucht schließlich so einen gefiederten Begleiter. „Gestern waren wir bei der Feuerwehr, das war toll. Den Tag davor waren wir Piraten und weil wir nicht fertig geworden sind, basteln jetzt immer ein paar von uns die Papageien zu Ende“, erklärt Lemmy, während er konzentriert bunte Federn für seinen Vogel aussucht.

Die Ferienspielkinder sind je nach Klassenstufe in verschie-

dene Gruppen eingeteilt. Neben den Jüngsten der blauen Gruppe gibt es noch die Gruppe Grün der Dritt- und Viertklässler sowie die Gruppe Lila der Viertklässler. Jeweils drei Betreuer\*innen kümmern sich um die circa 20 Kinder einer Gruppe. Die meiste Zeit sind die Gruppen unter sich. Doch es gibt einen Tag bei den Ferienspielen, den Julia Spitzer besonders mag. „Am Workshop-Tag wählen sich die Kinder für ein bestimmtes Thema ein, unabhängig von ihrem Alter und ihrer Gruppe, das ist immer besonders schön. In diesem Jahr gab es unter anderem Angebote für Backen, Tanzen, Sport und einen Ausflug auf den Kühkopf“, berichtet sie. Mittlerweile hat das aufregende Gefängnis-Spiel der Gruppe Blau seinen Abschluss gefunden. Nachdem die Sheriffs alle Banditen erfolgreich ins Gefängnis verfrachtet haben, zieht die Gruppe Lila in die Sporthalle ein. Auch die Viertklässler werden sich austoben wollen – allerdings sind sie nicht im Wilden Westen unterwegs, sondern an diesem Tag in der fernen Zukunft. PS

## Bürgergespräch in Wolfskehlen

**RIEDSTADT – Das nächste Bürgergespräch bietet Bürgermeister Kretschmann am Donnerstag, 17. August ab 19 Uhr in der Pfarrscheune Wolfskehlen an.**

Nachdem die Bürgergespräche als Videokonferenz veranstaltet

wurden, finden sie nun wieder in Präsenz abwechselnd in jedem der fünf Stadtteile statt.

Wenn eine umfassende Diskussion und Erläuterung des Verwaltungshandelns gewünscht wird, sollte das individuelle Anliegen vorher telefonisch oder per E-Mail beim Bürgerservice

der Stadtverwaltung (Inna Wedel, Telefon 06158 181-134, E-Mail: service@riedstadt.de) angekündigt werden. Außerdem kann so sichergestellt werden, dass vorhandene Akten oder Pläne zur Verfügung stehen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. PS

## Sport und Vergnügen

**NAUHEIM – Der Ski-Club Nauheim feiert sein traditionelles Sommerfest.**

Rund um das Vereinsheim werden am Sonntag den 13. Au-

gust 2023 verschiedene Sportarten angeboten. Insbesondere besteht die Möglichkeit zum Stockschießen auf den Asphaltbahnen. Das Sommerfest beginnt um 11.00 Uhr und findet

im Festzelt und im Freien am Clubhaus, Am Sportfeld 7 in Nauheim statt.

Dazu gibt es einen deftigen Imbiss sowie Kaffee und Kuchen.

NG

# ÖFFNE JETZT!



**T-Roc Cabrio.**  
Offen für alles. Nimm Dir die Freiheit.

Mit dem T-Roc Cabriolet ist nahezu alles möglich. Kein Wunder, denn als Crossover-Cabriolet bringt es das Beste aus zwei Welten unter ein Dach. Stärke und Eleganz zum Beispiel. Oder Sport und Komfort. Offen oder geschlossen. Was immer Du magst. Größer als es scheint, günstiger als Du denkst.

**Wiest GROUP**

**Wiest. Volkswagen Darmstadt**



Autohaus J. WIEST & Söhne GmbH | Hilpertstraße 6 und Riedstraße 5 | 64295 Darmstadt  
Call: +49 (0) 6151 864-0 | wiest-autohaeuser.de | Mail: kontakt@wiest-autohaeuser.de  
Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9l/100km CO<sub>2</sub> Emission kombiniert 134 g/km Effizienzklasse B

# GOLDHAUS

## GOLDANKAUF

Machen Sie Ihr Gold zu Geld!  
einfach – schnell – unkompliziert



**Sofort BARGELD**

für

ALTGOLD  
BRUCHGOLD  
GOLDMÜNZEN  
SILBER  
ZINN  
BERNSTEIN

**Sofort BARGELD**

für

ZAHNGOLD  
GOLDUHREN  
GOLDBARREN  
SILBERBESTECK-  
AUFLAGE

**Ernst-Ludwig-Straße 20-22 (gegenüber Deichmann) • 64283 Darmstadt**  
Telefon: 06151 / 50 10 786 • Website: [www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr, Sa. 10:00 bis 16:00 Uhr

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



**Unser Team bietet Ihnen:**

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
Tel.: 06151 - 870 66 30 • Fax: 06151 - 800 98 89

**Kostenlos\* Flughafen Transfer zum Rhein/Main Airport**  
LTS Fahrservice Darmstadt  
Haustürabholung • Flughafen Shuttle  
Flughafentransfer

\* bei Buchung über [urlaubmitextras.de](http://urlaubmitextras.de)  
[flughafen-hoppers.de](http://flughafen-hoppers.de)

01520 - 6677550

**PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**  
... alles im grünen Bereich

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste

**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
Inhaber Murat Aksoy

0163-2855212 oder 06150-83190  
info@pro-natur.net

40-jährige Pflegehelferin aus Rumänien sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteschätzung, Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

**Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht.**  
Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/811132

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

**KFZ-ANKAUF**  
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**  
**EINFACH & SICHER!**  
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • [www.kfz-ankauf-24h.de](http://www.kfz-ankauf-24h.de)

**Erfolgreicher Berufseinstieg**  
Bei Netto Marken-Discount starten über 2.300 Azubis in die Ausbildung

Auf ihren ersten Schritten als Auszubildende begrüßt Netto Marken-Discount bundesweit über 2.300 Nachwuchskräfte. Für einen optimalen Start organisiert der Lebensmittelhändler „Welcome-Days“ mit allen Informationen rund um die Ausbildung und berufliche Perspektiven bei Netto. Mit 20 Ausbildungsberufen, zwei Abiturientenprogrammen sowie neun dualen Bachelor-Studiengängen bietet Netto vielfältige **Karrieremöglichkeiten** in einer zukunftssicheren Branche. Für **engagierte Auszubildende mit besonders guten Leistungen und erfolgreich absolvierter Abschlussprüfung** winkt schon jetzt eine **Übernahmegarantie**. Der **Lebensmitteleinzelhändler** begrüßt die neuen Auszubildenden in seinen bundes-

weit 20 Niederlassungen. Dabei können sich die Nachwuchskräfte untereinander kennenlernen sowie erste Kontakte mit Vorgesetzten und erfahrenen Kolleginnen und Kollegen knüpfen. Ab dem ersten Tag ihrer Ausbildung werden die jungen Talente durch Kolleginnen und Kollegen, Führungskräfte und Betriebsräte begleitet. Für vertrauliche Gespräche haben die Azubi-Ombudspersonen stets ein offenes Ohr. **Gezielte Weiterbildungsangebote** während der Ausbildung sind die Basis für einen gelungenen Karriere-Start. Zudem besitzt das Unternehmen **Führungspositionen bevorzugt mit motivierten Talenten aus den eigenen Reihen**. Mehr Informationen unter: [www.netto-online.de/karriere](http://www.netto-online.de/karriere)



# Ladeinfrastruktur für Südhessen

Südhessen holt auf. ENTEGA und e-netz bauen Ladesäulennetz verstärkt aus.

Mit aktuell 6.819 Ladepunkten belegt Hessen im Ländervergleich den fünften Platz im bundesweiten öffentlichen Ladeinfrastrukturausbau.

Mit einem Zuwachs von über 50 Prozent innerhalb eines Jahres gibt es deutschlandweit insgesamt mittlerweile 90.305 Ladepunkte (Stand 1. Mai 2023), die gleichzeitig insgesamt über 3.000 Megawatt Ladeleistung bereitstellen können. Hiervon werden in Südhessen aktuell 510 von ENTEGA aus Darmstadt betrieben.

Bereits 2017 hat der in Darmstadt ansässige Ökostromanbieter ENTEGA als eines der ersten Unternehmen begonnen, stark in öffentliche Ladeinfrastruktur zu investieren. In Zusammenarbeit mit den Kommunen in Südhessen und mit Hilfe von Landesfördermitteln wurden damals 111 Normalladesäulen mit jeweils zwei Ladepunkten in der Region errichtet. Für die Installation und den An-



**Eröffnung der ENTEGA-Schnellladesäule in Groß-Umstadt.**  
Von links nach rechts: Siegfried Freihaut (ehemals Energiebeauftragter der Stadt Groß-Umstadt), Tim Tolksdorf (ENTEGA, Regionalmanagement) und Bürgermeister René Kirch.

schluss der Ladesäulen ist seit 2017 der regionale Strom- und Gastnetzbetreiber, die e-netz Südhessen AG verantwortlich. 2017 gab es deutschlandweit lediglich 6.483 Ladepunkte. Etwas weniger als heute allein in Hessen.

In einem weiteren großen Förderprojekt in Zusammenarbeit mit den Kommunen wurden in den Jahren 2021 bis 2022 weitere 117 Ladesäulen im Rhein-Main-Neckar Gebiet errichtet. Diesmal mit Unterstützung von Bundes- und Landesfördermitteln. In diesem Zuge wurden auch acht Schnellladesäulen gefördert. An den ENTEGA-Schnellladesäulen kann mit bis zu 150 kW geladen werden.

Ein Ladevorgang, bei dem ein E-Auto auf bis zu 80 % vollgeladen wird, dauert hier keine halbe Stunde. Bei den ENTEGA-Normalladesäulen kann jeweils an zwei Ladepunkten mit maximal 22 kW geladen werden. Auch was die Auslastung der Ladesäulen betrifft, nimmt ENTEGA eine starke Zunahme der Ladevorgänge war. „Von anfänglich 3.580 Ladevorgängen im Jahr 2017 konnten wir aufgrund unseres vorausschauenden und bedarfsorientierten Ausbaus der öffentlichen Ladeinfrastruktur und der voranschreitenden Elektromobilität die Anzahl bis 2022 auf jährlich über 103.000 Ladevorgänge steigern. Für 2023 rechnen wir

bereits mit insgesamt 150.000 Ladevorgängen.“ erklärt Tim Tolksdorf, Projektleiter für den Ausbau öffentlicher Ladeinfrastruktur bei der ENTEGA AG.

An den ENTEGA-Ladesäulen kann mit Hilfe der ENTEGA-Ladekarte für 49 Cent/kWh an Normalladesäulen geladen werden. 55 Cent/kWh kostet das Laden an den ENTEGA-Schnellladern. Bei Ladetarifen von Drittanbietern kommen, je nach Anbieter, noch individuelle Roamingkosten hinzu. Darüber hinaus ist das Laden mit der ENTEGA-Ladekarte an weiteren 300.000 Ladepunkten europaweit möglich. Die Ladekarte kann für einmalig 10 EUR und ohne Grundgebühr online auf der ENTEGA-Website bestellt werden: <https://www.entega.de/ladekarte-elektroauto/>

Darüber hinaus zeigt die kostenlose „Easy Charging Quality“-App alle Ladeoptionen in der Nähe des aktuellen Standorts an und kann ebenfalls zum Laden an allen ENTEGA-Ladesäulen genutzt werden. Die App gibt außerdem tagesaktuelle Auskunft über sämtliche Konditionen an den Ladepunkten der ENTEGA-Roamingpartner. Hier können die Preise im Vergleich zu den Konditionen an den ENTEGA-Ladesäulen abweichen. PM



Entwicklung der Ladevorgänge an den geförderten ENTEGA-Ladesäulen

**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.

**Alles anbieten!**  
(Baujahr, Km, Zustand egal).  
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.  
06158 - 6086988  
0173 - 3087449

**Kaufe Autos**

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.  
Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
06157/ 9168006  
0177/ 31 05303

**SUCHE FAHRZEUGE**

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise  
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
0151/ 7187 2306  
06258/5089921

**Eine Super-App für Mobilität**  
Zu Hause oder auf Reisen mobil und flexibel bleiben

(djd-p). Wer braucht in der Stadt noch ein eigenes Auto? Mit Taxen, E-Scooter, Carsharing und Co. stehen bereits zahlreiche Alternativen zur Verfügung, um Mobilität flexibel, nachhaltiger und effizienter zu gestalten. Mit Freenow, Europas Super-App für Mobilität, wird das Smartphone zur zentralen Plattform, über die sich alles bequem organisieren lässt. Der Service ist sowohl in der eigenen Stadt wie auch auf Reisen, deutschlandweit und in über 150 europäischen Städten verfügbar. Langes Warten beim Anruf in der Taxizentrale war gestern. Mit der Freenow App wird die Fahrt unkompliziert gebucht – spontan oder bis zu vier Tage im Voraus. Die Mobilitätsplattform übernimmt dabei nicht nur die Vermittlung, sondern ermöglicht auch das bargeldlose Zahlen per App. Praktisch: Die Kunden können vorab das Fahrerprofil mit Bild einsehen und den Live-Standort sowie die Ankunftszeit online verfolgen.



Foto: djd/freenow.com/Robert Strehler

**Odenwaldklub wandert in den Schwanheimer Dünen**



GROSS-GERAU – Nach kurzweiliger Zugfahrt begrüßte Wanderführer Reiner Dietz die gut gelaunten OWK-Wanderfreunde am Höchster Schloss. Das Fährschiff brachte die Gruppe über den Main. Auf angenehmen Wegen erreichten sie das interessante Naturschutzgebiet „Schwanheimer Düne“. Über lange Holzstege ging es auf der Bindendüne voran. Etliche seltene Bäume und Pflanzen waren zu sehen. Mitten im Wald gab es sogar ein vor langer Zeit vorhandener Verbindungsweg nach Groß-Gerau/Esch. In Stadt Alt-Schwanheim war eine große Pause in der urgemütlichen Gaststätte Seppchen angesagt. Danach ging es mit Straßenbahn und der Zug zurück nach Groß-Gerau. OWK

**AUTOHAUS ISER BUNDESLIGA-TIPPSPIEL**  
RIEDSTADT

Tippen Sie mit den Lilien-Legenden Aytaç Sulu, Toni Sailer, Dominik Strohm-Engel und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt die Spiele der hessischen Kultmannschaften SV Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt.

**Jetzt tippen:**



So tippen die Profis	Aytaç Sulu	Toni Sailer	Dominik Strohm-Engel	Peter Erbach
<b>Eintracht Frankfurt – SV Darmstadt 98</b>	0:1	1:1	1:1	0:1
<b>SV Darmstadt 98 – Union Berlin</b>	1:2	0:2	1:2	1:1
<b>Mainz 05 – Eintracht Frankfurt</b>	2:2	1:1	1:1	1:2

Zu gewinnen sind Tickets für den EUROPAPARK und die WASSERWELT RULANTICA.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Mitmachen und gewinnen!**

SIE FINDEN UNS AUCH IM LOOP5

Auch per **WhatsApp:**  
**0176 58 11 53 24**

Besuchen Sie auch unsere Website



## Flexibel mit einem Fahrradträger am Auto

Ein Fahrradträger am Auto eröffnet eine Fülle von Möglichkeiten und bietet zahlreiche Vorteile, die das Radfahren noch angenehmer und komfortabler gestalten. Ob für Wochenendausflüge, Urlaubsreisen oder spontane Abenteuer in der Natur - ein guter Fahrradträger am Auto ist ein praktisches und unverzichtbares Zubehör. Egal, ob in der Stadt oder auf dem Land, das Auto bringt einen unkompliziert und schnell zu den besten Fahrradstrecken und Startpunkten. Das erhöht Mobilität und Flexibilität, verschiedene Radwege zu erkunden und neue Gebiete zu entdecken.

Die Fahrräder nehmen so im Innenraum eines Autos keinen Platz in Anspruch und können die Sicht nicht behindern. Fahrradträger sind speziell entwickelt, um die Räder sicher

zu fixieren und vor Stößen und Vibrationen während der Fahrt zu schützen.

Fahrradträger sind in der Regel so ausgelegt, dass sie verschiedene Fahrradtypen und -größen aufnehmen können. Egal, ob es sich um Mountainbikes, Rennräder, E-Bikes oder Kinderräder handelt - ein guter Fahrradträger bietet Flexibilität und Kompatibilität für alle Fahrradmodelle. Mit einem Fahrradträger sind spontane Ausflüge und unvergessliche Abenteuer nur noch einen Sprung ins Auto entfernt.



## Der Mitsubishi Space Star BASIS

**Space Star BASIS 1.2 Benziner**  
**52 kW (71 PS) 5-Gang**

Jetzt leasen!

**99** EUR Monat<sup>1</sup>



\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](https://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**Kraftstoffverbrauch (l/100km) Space Star BASIS/Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang** Kurzstrecke 5,9; Stadtrand 4,6; Landstraße 4,4; Autobahn 5,4; kombiniert 5,0; CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 113. **Space Star** Kurzstrecke 6,6-5,5; Stadtrand 5,0-4,5; Landstraße 4,7-4,3; Autobahn 6,1-5,4; kombiniert 5,5-4,9; CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 125-112. Werte nach WLTP<sup>2</sup>.

**1 |** Space Star BASIS 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang Leasingbeispiel (Stand: Monat 2023; Zinsänderungen bleiben vorbehalten): zugrunde liegender Fahrzeugpreis entspricht der verbindlichen Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, Friedberg, in Höhe von 13.590 EUR, Sonderzahlung 2.800 EUR, **monatliche Rate 99,00 EUR**, Laufzeit 48 Monate, Laufleistung p. a. 10.000 km. Freibleibendes Leasingangebot der **MKG Bank, Zweigniederlassung der MCE Bank GmbH**, Schieferstein 9, 65439 Flörsheim, zzgl. Überführungskosten. **2 |** Die angegebenen Werte zu Verbrauch, Reichweite und CO<sub>2</sub>-Emission wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Am 1. Januar hat der WLTP-Prüfzyklus den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für diese Fahrzeuge keine NEFZ-Werte und keine CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen vorliegen. Weitere Informationen unter [mitsubishi-motors.de/spacestar](https://mitsubishi-motors.de/spacestar)  
**Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg**

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

**AUTOHAUS **ISER****  
RIEDSTADT

**Autohaus Iser Riedstadt GmbH**

Griesheimer Str. 33  
64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
Telefon 06158 822450  
[www.autohausiser.de](http://www.autohausiser.de)

## Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

### Isuzu D-Max 1.9TD Automatik

Kilometerstand 40.512 km  
Erstzulassung 05.01.2021  
Leistung 120 kW/ 163 PS  
Farbe Biarritz Blue Met.  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Diesel  
  
Preis 37.990 €



#### Ausstattung:

• Lichtsensor • Notbremsassistent • Notrufsystem • Allrad • ESP  
• 2-Zonen-Klimaautomatik • Sitzheizung • Einparkhilfe vorn/hinten  
• Tiptronic • Bordcomputer • WLAN/Wi-Fi Hotspot • MP3/DAB • USB

### BMW X6 M

Kilometerstand 88.529 km  
Erstzulassung 01.06.2012  
Leistung 407 kW/ 553 PS  
Farbe Carbonschwarz  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 36.990 €



#### Ausstattung:

• Lichtsensor • Notbremsassistent • Notrufsystem • Allrad • ESP  
• 2-Zonen-Klimaautomatik • Sitzheizung • Einparkhilfe vorn/hinten  
• Tiptronic • Bordcomputer • Elektr. Heckklappe • MP3/CD • DVD

### Mercedes-Benz E 200 CGI Coupe

Kilometerstand 64.990 km  
Erstzulassung 28.04.2014  
Leistung 135 kW/ 184 PS  
Farbe Tenoritgrau Met.  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 23.990 €



#### Ausstattung:

• Lichtsensor • Klimaautomatik • Notbremsassistent • Tempomat  
• Einparkhilfe vorne/hinten • Sitzheizung • Fernlichtassistent • ESP  
• Sportfahrwerk • MP3/CD • Grüne Plakette • Freisprecheinrichtung

### Dacia Duster 1.3 TCe Adventure

Kilometerstand 70.737 km  
Erstzulassung 15.11.2019  
Leistung 110 kW/ 150 PS  
Farbe Perlmutschwarz  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 17.490 €



#### Ausstattung:

• Lichtsensor • Klimaautomatik • Navigationssystem • Bordcomputer  
• Einparkhilfe hinten • Tempomat • Musikstreaming integriert • ESP  
• Sitzheizung • MP3/DAB • Grüne Plakette • Keyless Entry + Start

### Renault Clio 1.2 TCe Grandtour

Kilometerstand 101.039 km  
Erstzulassung 24.11.2015  
Leistung 88 kW/ 120 PS  
Farbe Dezirrot  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 10.990 €



#### Ausstattung:

• Klimaautomatik • Lichtsensor • Bremsassistent • Bordcomputer  
• Sitzheizung • Grüne Plakette • Tempomat • Tiptronic • MP3/DAB  
• Navigationssystem • Sportpaket • Freisprecheinrichtung • USB

### Mitsubishi Space Star 1.0 EDITION

Kilometerstand 39.330 km  
Erstzulassung 28.06.2019  
Leistung 52 kW/ 71 PS  
Farbe Islandweiss  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 8.490 €



#### Ausstattung:

• Klimaanlage • Berganfahrassistent • Bordcomputer • Tagfahrlicht  
• Notbremsassistent • Grüne Plakette • MP3/CD Radio • Sportlenkrad  
• Zentralverriegelung • Außenspiegel elektrisch • Colorglas • ABS



**JETZT MITMACHEN**  
**BEIM**  
**BUNDESLIGA-**  
**TIPPSPIEL**

